



Głos PŁASKIEJ

sierpień 2010
Cena 1 zł
(w tym 7% VAT)

W numerze:

- Na XXIX sesji Rady Gminy Płaska
- Wycinka drzew... NIEWYKONALNA!
- Campus ZSO
- ROCK SZANTY' 2010 – REWELACJA!!!
- Szkolenie strażaków
- Stypendia...
- Bliżej ekspresji twórczej
- Palił się las w Jazach!
- Spis Rolny 2010
- Integracja...
- Projekt turystyczny w realizacji
- Co tam u „komunalnych” ?
- Latem na rowerze



Na XXIX sesji Rady Gminy

11 sierpnia 2010 roku (w środę), w świetlicy wiejskiej w Strzelcowiznie odbyła się XXIX zwyczajna sesja Rady Gminy, której przewodniczył wiceprzewodniczący Rady Gminy – **Stanisław Sobolewski**, zaś radni podjęli podczas jej trwania kilka ważnych decyzji.

Przyjęto protokół z poprzedniej XXVIII sesji. Informację o wydanych decyzjach w okresie międzysesyjnym przedstawił **Wiesław Gołaszewski** – Wójt Gminy Płaska.

Informację o przebiegu wykonania budżetu gminy za I półrocze 2010 roku przedstawiła **Jadwiga Dobrowolska** – Skarbnik Gminy, informując, iż dochody wpłynęły w wysokości **3 788 159,28 zł.** tj. **32,12 %** planu. Niskie wykonanie planu dochodów majątkowych ma związek z tym, iż większość zadań inwestycyjnych i majątkowych będzie realizowana w II półroczu. W I półroczu zaciągnięto **809.000 zł.** kredytów i pożyczek. Wykonanie wydatków za I półrocze 2010 rok wyniosło **4 161 399,18 zł.** to jest **27%** planu. Niskie wykonanie planu jest spowodowane tym, iż zaplanowane zadania inwestycyjne będą realizowane w II półroczu.

Podjęto Uchwałę Nr XXIX/205/10 w sprawie rozpatrzenia skargi na działalność wójta Gminy, gdzie radni po rozpatrzeniu skargi mieszkańców wsi Żabickie, wsi Rubcowo i wsi Gruszki na działalność wójta Gminy Płaska, posta-

nowili uznać skargę za bezzasadną.

W dniu 26 lipca 2010 r. wpłynęła do Urzędu Gminy Płaska skarga mieszkańców wsi Żabickie – gm. Lipsk, wsi Gruszki i Rubcowo – gm. Płaska. Skarżący wnieśli skargę na działanie Wójta Gminy Płaska **w sprawie zaniechania remontu mostu na rzece Wolkuszanka w gminie Płaska.**

Na podstawie art. 7 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 z późn. zm.), wskazującego charakterystyczną cechę zadań własnych gminy, jaką jest zaspokajanie zbiorowych potrzeb wspólnoty samorządowej, czyli mieszkańców gminy oraz wymienia najważniejsze z nich. Do chwili obecnej radni czy też sołtysi miejscowości Gruszki i Rubcowo nie zgłosili do wójta Gminy, ani Rady Gminy żadnych wniosków i podań w zakresie remontu mostu na rzece Wolkuszanka, tak więc nie ma podstaw do skarżenia zaniechania jego remontu.

Z wnioskiem ustnym do Wójta występowali mieszkańcy wsi Żabickie z gminy Lipsk, jednakże zaspokojenie ich potrzeb należy do Burmistrza Miasta i Gminy Lipsk.

Jednak w związku z art. 30 ust. 1 i ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142 poz. 1591 z późn. zm.), z których wynika, iż na wójcie gminy ciąży obowiązek wykonywania budżetu uchwalonego przez

radę i realizacja zadań tam przyjętych. Wprowadzenie zadania inwestycyjnego jakim jest budowa mostu na rzece Wolkuszance i zapewnienie na ten cel środków finansowych jest zadaniem wyłącznie organu stanowiącego, czyli rady gminy. Rada Gminy do dnia 11 sierpnia 2010 r. nie przyjęła do budżetu gminy na 2010r. wskazanego powyżej zadania inwestycyjnego, w związku z czym nie może być mowy o zaniechaniu remontu mostu na rzece Wolkuszanka w gminie Płaska przez wójta Gminy. Wójt realizując zadanie nie ujęte w budżecie przekroczył by swoje kompetencje określone w art. 30 ust. 2 pkt 4 ustawy o samorządzie gminnym polegające na wykonywaniu budżetu.

Podjęto Uchwałę Nr **XXIX/206/10 w sprawie wykonywania przez Gminę Płaska działalności telekomunikacyjnej.** Wyrażono zgodę na świadczenie przez Gminę Płaska działalności niebędącej działalnością gospodarczą w zakresie telekomunikacji, w zakresie wynikającym z art. 3 ust. 1 ustawy z dnia 7 maja 2010r. o wspieraniu rozwoju usług i sieci telekomunikacyjnych (Dz. U. Nr 106, poz. 675). Działalność ta będzie wykonywana po uzyskaniu wpisu przez Gminę Płaska do rejestru jednostek samorządu terytorialnego, wykonujących działalność w zakresie telekomunikacji i na warunkach określonych w decyzji wydanej przez Prezesa Urzędu Komunikacji Elektronicznej.

red.

Wycinka drzew na drodze gminnej Dalny Las - Serski Las niewykonalna!

Gmina Płaska reprezentowana przez wójta **Wiesława Gołaszewskiego**, 11 sierpnia 2010 roku złożyła skargę na przewlekłość postępowania **Starosty Augustowskiego** w sprawie m.in. zezwolenia na usunięcie drzew z istniejącej drogi gminnej Dalny Las – Serski Las.

5 maja 2010 roku **Gmina Płaska** wystąpiła do **Starosty Augustowskiego** o zezwolenie na usunięcie 54 drzew, które wyrosły w pasie drogowym drogi gminnej Dalny Las- Serski Las.

Droga ta objęta jest planowanym asfaltowaniem w ramach projektu transgranicznego **Gminy Płaska z Raispolkiem z Grodna** (Białoruś). Bez zezwolenia Starosty Augustowskiego na wycinkę tych drzew - nie będzie można uzyskać pozwo-

lenia na asfaltowanie tej drogi. Droga więc pozostanie dalej żwirową.

Sprawa wydawała się być w sumie prosta, ale naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska w Starostwie Augustowskim uznał, że ten obszar leży w strefie ochronnej Kanału Augustowskiego i przekazał sprawę do konserwatora zabytków w Suwałkach.

Konserwator decyzją z dnia 17 maja 2010 roku umorzył postępowanie w tej sprawie i uznał, że działka z drzewami położona jest poza obszarem ochronnym Kanału Augustowskiego.

Sprawa wróciła więc do Starosty. Naczelnik Wydziału w Starostwie Powiatowym w Augustowie ponownie przekazał sprawę do konserwatora tym razem do

Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Białymstoku.

Wojewódzki Konserwator Zabytków w Białymstoku postanowieniami z dnia 28 czerwca oraz 23 lipca ponownie przekazał tę sprawę do rozpatrzenia staroście augustowskiemu. Zarówno konserwator zabytków w Suwałkach jak i w wojewódzki konserwator zabytków w Białymstoku są zdania, że działka z drzewami położona jest poza strefą ochronną Kanału Augustowskiego i w tej sytuacji zezwolenie na wycinkę drzew powinien wydać Starosta.

Starosta Augustowski nie wydał decyzji na wycinkę drzew a skierował wnioski o uchylenie postanowień do mi-

Ciąg dalszy na str. 3



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU
REGIONALNEGO
Sąsiedzi w działaniu

CAMPUS MŁODZIEŻOWY PŁASKA 2010

W dniach 8 - 16 sierpnia na terenie Gminy Płaska odbył się pierwszy międzynarodowy obóz letni dla dzieci i młodzieży, zorganizowany przez Gminę w ramach projektu nr LT-PL/083 „Rozwój działań połączonych służb ratownictwa i ochrony przeciwpożarowej na pograniczu polsko – litewskim”, współfinansowanego Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy Terytorialnej Litwa – Polska 2007 – 2013. W kampusie wzięło udział 65 uczniów szkół gimnazjalnych oraz VI klasy podstawowej (w wieku 13-16 lat) z Polski (z gmin Płaska, Puńsk, Krasnopol) oraz Litwy (z samorządów rejonu Lazdijai i Alytus). Wykonawcą obozu letniego był Gminny Ośrodek Kultury w Płaskiej. Uczestnicy kampusu zakwaterowani byli w obiekcie Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Płaskiej. Młodzież oprócz zakwaterowania zapewniona miała całodzienne wyżywienie, transport na wycieczki, ubezpieczenia, opiekę medyczną oraz opiekę kadry pedagogicznej.

Zgodnie z programem uczestnikom obozu zorganizowane zostały zajęcia edukacyjne teoretyczne i praktyczne o tematyce ratownictwa i ochrony przeciw-



pożarowej oraz z zakresu ratownictwa wodnego. Młodzież zorganizowana miała wspólny spływ kajakowy, rozgrywki paintballa i łucznicze, a także wycieczkę do Malborka i Grunwald, miejsc związanych z wspólną historią obu państw. Ponadto młodzież uczestniczyła w szeregu zajęć i rozgrywek sportowych, miała zapewniony dostęp do jeziora i plaży z opieką ratownika. Młodzież zwiedziła także placówkę Straży Granicznej w Płaskiej. Uczestnicy kampusu otrzymali drobne upominki

(koszulki, karimaty) oraz dyplomy na uroczystym zakończeniu i podsumowaniu obozu.

Dzięki realizacji projektu dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej młodzież z terenu Gminy Płaska po raz pierwszy mogła uczestniczyć w nieodpłatnym zorganizowanym wypoczynku, poznać zasady ratownictwa i udzielania pierwszej pomocy oraz nawiązać nowe znajomości z rówieśnikami z terenu pogranicza polsko-litewskiego.



Ciąg dalszy ze str. 2

nistra kultury i dziedzictwa narodowego – zamiast wszczać zgodnie z przepisami prawa spór kompetencyjny, a wówczas sąd administracyjny rozstrzyga właściwość organów.

Wójt Gminy Płaska w dniu 11 sierpnia 2010 roku złożył skargę na działalność Starosty Augustowskiego do Rady Powiatu licząc, iż radni nakazą

Staroście Augustowskiemu zakończenie sporu i załatwienie sprawy.

Radni Powiatu Augustowskiego na sesji 31 sierpnia br. (niejednogłośnie) uznali skargę Wójta Gminy Płaska za niezasadną i w ten sposób w dalszym ciągu blokowana jest sprawa wydania zezwolenia na wycinkę drzew na drodze Dalny Las – Serski Las. Wśród radnych, którzy głosowali za uznaniem skargi za bezzasadną byli m.in. radni powiatowi z Gminy Płaska

– występując przeciwko interesowi naszej Gminy Płaska.

...w dalszym ciągu więc Starosta Augustowski nie wydaje zezwolenia na wycinkę drzew, Gmina Płaska nie może złożyć wniosku o pozwolenie na budowę (asfaltowanie drogi) i wygląda na to, że droga gminna Dalny Las – Serski Las może zostać pominięta w projekcie asfaltowania dróg gminnych.

(B)



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU
REGIONALNEGO
Sąsiedzi w działaniu

Festiwal Rock Szanty i Kultury Pogranicza - Serwy 2010



W dniach 6-7-8 sierpnia na plaży gminnej nad jeziorem Serwy odbyła się jedna z największych imprez szantowych w regionie – **Festiwal Rock Szanty i kultury pogranicza Serwy 2010**. Festiwal z roku na rok rozwija się, tegoroczna impreza była już siódmą edycją. Również już czarty rok z rzędu impreza jest organizowana w konwencji wielodniowej, w tym roku Festiwal trwał 3 dni. Jak co roku na festiwal przybyły rzesze mieszkańców gminy, turystów oraz fanów muzyki szantowej z całej Polski. Szacuje się, iż w sobotę na festiwalu bawiło się około 8 – 10 tysięcy osób. Podczas imprezy zagrało 16 najpopularniejszych kapel rockowo-szantowych z terenu całego kraju oraz po raz pierwszy na scenie festiwalowej zaprezentowały się zespoły z Litwy tj. zespół „KRYŲKELE” z centrum kultury Lazdijai oraz zespół „AGE” z Marijampola.

Imprezę poprowadził znany z poprzednich edycji - Tomek Lenart „Emeryt”.

W piątkowy wieczór odbył się coroczny festiwalowy konkurs, do którego przystąpiły zespoły: Molly Malone’s oraz Phono Faber. Nagrodę główną ufundowało Radio Białystok w postaci sesji nagraniowej w radiowym studiu. Jury, któremu przewodniczył znany muzyk – gitarzysta Janusz „Yanina” Iwański pierwsze miejsce przyznało zespołowi **Phono Faber**, któremu serdecznie gratulujemy! Zaś nagrodą publiczności wyróżniono zespół **Molly Malone’s**. W pierwszy dzień festiwalu w koncercie gwiazd zegrali: **Norfolk, OKAW Sztorm, Mordewind oraz słynny ODN**.

Drugi dzień festiwalu rozpoczął się festynem ludowym, który był niezwykle atrakcyjnym elementem imprezy. Od godz. 13.00 -17.00 na plaży w Serwach można było spróbować najsmaczniejszych przysmaków regionalnej kuchni oraz podziwiać



rękodzieło twórców ludowych. Podczas festynu przygrywał zespół KTM z Płaskiej. W konkursie na najsmaczniejszy produkt regionalny zwyciężyła Joanna Szebiotko z Mikaszówki, której regionalne dania uzyskały najwyższą ocenę jury. Zaś wieczorem nad jeziorem Serwy rozpoczęły się koncerty największych gwiazd muzyki rock-szantowej, zegrali: **The Bumpers, Mietek Folk, Strefa Mocnych Wiatrów oraz Zejman & Garkumpel (koncert z okazji 25-lecia zespołu)**. W tym roku jako gość specjalny wystąpił zespół **Cztery Refy** – wykonawca tradycyjnych pieśni morskich i folkowych utworów instrumentalnych. Podczas festiwalowej nocy odbył



się także przepiękny pokaz fajerwerków, który na ponad pół godziny rozświetlił niebo nad jeziorem Serwy.

W tym roku na festiwalu zagościły również władze Województwa Podlaskiego tj. Jarosław Dworzański Marszałek Województwa Podlaskiego oraz Jacek Piorunek Członek Zarządu Województwa Podlaskiego, którzy byli pod wrażeniem klimatu oraz rozmiaru imprezy, a także ilości uczestników. Marszałek wyraził chęć włączenia się w współorganizację kolejnych przyszłych edycji szant. Również turyści i przybyli goście szczególnie doceniali sposób przygotowania imprezy, oceniając ją niezwykle pozytywnie i na bardzo wysokim poziomie organizacyjnym i profesjonalnym.

Atrakcji nie zabrakło również trzeciego, ostatniego dnia festiwalu. Na scenie

zagrały zespoły z Litwy, a także zespół **The Pioruners** oraz jeden z najbardziej znanych zespołów szantowych „**EKT Gdynia**”. Występy na festiwalu w Serwach czołowych zespołów polskiej sceny szantowej, co roku ściągają tysiące fanów muzyki szantowej. Dzięki czemu Festiwal w Serwach jest znany w całej Polsce i zaliczany do extraligi w tym gatunku muzycznym.

Patronat medialny nad imprezą objęło Radio Białystok, Gazeta Współczesna oraz TVP Białystok, którzy profesjonalnie włączyli się w organizację szant.

Głównym organizatorem imprezy już od 4 lat jest z **Gmina Plaska**, która finansuje to przedsięwzięcie, pozyskując dodatkowe środki finansowe na ten cel. W tym roku Festiwal został zorganizowany w ramach projektu nr SPF/PL/2009/36 „Szlaki wodne Pojezierza Litewskiego” współfinansowa-

nego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Funduszu Małych Projektów Programu Współpracy Transgranicznej Litwa – Polska 2007-2013. Dofinansowanie w ramach programu wynosi 85 %. Impreza przyczyniła się do prezentacji polskich i litewskich zespołów muzycznych oraz zapoznania się z kulturą pogranicza.

Gminny Ośrodek Kultury wspólnie serdecznie dziękuje wszystkim, którzy włączyli się w pomoc w przygotowaniu Festiwalu, w tym szczególnie pracownikom Zakładu Gospodarki Komunalnej w Plaskiej, OSP Dalny Las, OSP Plaska oraz Panu Grzegorzowi Łapczyńskiemu za obsługę artystyczną i techniczną imprezy.

Dziękujemy również sponsorowi MPPB J.W. ŚLEPSK oraz Nadleśnictwu Plaska, Nadleśnictwu Szczebra, którzy włączyli się we wsparcie festiwalu.





UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU
REGIONALNEGO
Sąsiedzi w działaniu

SZKOLENIE STRAŻAKÓW

13 sierpnia 2010 roku na terenie gminy Płaska odbyło się szkolenie, połączone z praktycznymi ćwiczeniami. Szkolenie odbyło się w świetlicy Nadleśnictwa Płaska w Żylinach. Omówione zostały zagrożenia dotyczące terenu gminy Płaska ze szczególnym uwzględnieniem tematu pożaru dużego kompleksu leśnego w okresie letnim. w okresie letnim. Las płonął w Jazach na szczęście była to tylko pozoracja!

W części teoretycznej głos zabrali: zastępca nadleśniczego Nadleśnictwa Płaska **Jan Zubkiewicz**, Wójt Gminy Płaska **Wiesław Golaszewski**, płk **Zbigniew Nowak**, dyrektor Państwowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Augustowie **Halina Bogdan**, przedstawiciel Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Augustowie kpt. **Grzegorz Roszko**.

Później, na bindudze w miejscowości Jazy odbyły się ćwiczenia praktyczne: **gaszenia pożaru dużego kompleksu leśnego wraz z ewakuacją ludzi**.

To ćwiczenie miało na celu zgranie i współdziałanie jednostek OSP z terenu gminy Płaska, jednostek **Ochotniczych Straży Pożarnych z Krasnopola i Puńska, (partnerów projektu) OSP Lipsk, OSP Bargłów, OSP Sztabin, OSP Nowinka i OSP Lipowiec**, a ćwiczenia prowadził dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej KP PSP w Augustowie kpt. **Grzegorz Liszewski**.

Przeprowadzono również pokaz **udzie-**



lenia pierwszej pomocy: osobom poszkodowanym w wypadku drogowym; poszkodowanym w pożarze lasu, którzy ulegli poparzeniom; poszkodowanym podczas podtopień.

Ćwiczenia zostały przeprowadzone przez dr **Marzenę Wojewódką - Żelazniakiewicz** z Podlaskiego Ośrodka Medycyny Ratunkowej w Białymstoku.

Przedstawiciel Zakładu Usług Leśnych **Jarosław Harmuszkiewicz** zaprezentował sprzęt do ścińki i zrywki drewna, który wykorzystuje w swej działalności, a w stosownej potrzebie mógłby być wykorzystany.

Szkolenie dla strażaków i ratowników organizowane było w ramach realizowanego projektu nr. LT – PL/83 „*Rozwój połączonych służb ratownictwa i ochrony przeciwpożarowej na pograniczu polsko-litewskim*” współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Litwa -Polska 2007 – 2013.

W szkoleniu udział wzięli oprócz strażaków ratowników przedstawiciele służb samorządowych z Litwy z rejonów **Alytusa i Lazdijai** (partnerzy projektu) oraz przedstawiciele służby leśnej z **Nadleśnictwa Płaska** i przedstawiciele sąsiednich gmin, położonych na terenie Puszczy Augustowskiej.

JSz





UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU
REGIONALNEGO
Sąsiedzi w działaniu

Rozwój EKOTURYSTYKI – przydomowe oczyszczalnie ścieków

W dniu 17.08.2010 r. Gmina Płaska otrzymała informację ze Wspólnego Sekretariatu Technicznego w Wilnie o ostatecznym zatwierdzeniu projektu nr LT-PL/107 „Rozwój ekoturystyki na pograniczu polsko-litewskim” w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Litwa – Polska. Projekt realizowany jest w partnerstwie z Samorządem Rejonu Lazdijai.

Zatwierdzony budżet projektu wynosi 3.635.592 EUR, z czego 85 proc. dofinansowania pochodzić będzie ze środków Unii Europejskiej z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego - to kwota 3.090.253,20 EUR.

Okres realizacji: 24 miesiące. Celem ogólnym projektu jest poprawa turystyki ekologicznej, rekreacyjnej i kulturalnej w obszarze przygranicznym Litwa - Polska.

Główne zadania planowane do realizacji w ramach projektu:

1. zaopatrzenie gospodarstw rolniczych i mieszkańców w przydomowe oczyszczalnie ścieków (700 na terenie Gminy Płaska oraz 16 w Samorządzie Lazdijai)
 2. rekonstrukcja parku miejskiego w Lazdijai.
 3. oznakowanie istniejących tras turystycznych pieszych - rowerowych
 4. wydanie map, przewodników turystycznych, albumu oraz stworzenie strony internetowej – zawierające kompendium wiedzy o regionie dla turystów.
 5. wyposażanie do Centrum Informacji Turystycznej w Płaskiej (zakup mebli, serwera, komputerów wraz oprogramowaniem, a także montaż zewnętrznego terminala informacji turystycznej).
- Ze względu na bliskie sąsiedztwo w obszarze transgranicznym, celem Gminy

Płaska oraz Samorządu Lazdijai jest współpraca, w tym przede wszystkim na rzecz turystyki, zwłaszcza ekologicznej oraz rozwój działań na rzecz promocji turystyki związanej z ochroną środowiska, rekreacją oraz rozwojem kultury w regionie przygranicznym. Gospodarstwa wyposażone w nowoczesną technologię oczyszczania ścieków, dzięki realizacji projektu będą tworzyć sieć tzw. eko-kwater.

Niewątpliwie Gmina Płaska ze względu na ilość wybudowanych przydomowych oczyszczalni ścieków będzie jedną z najbardziej atrakcyjnych turystycznie i ekologicznie gmin w Polsce.

We wrześniu br. przeprowadzona zostanie procedura przetargowa na wyłonienie wykonawcy budowy przydomowych oczyszczalni ścieków, a prace budowlane rozpoczną się już tej jesieni.

A.J.



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU
REGIONALNEGO
Sąsiedzi w działaniu

Blżej ekspresji twórczej i tradycji w regionie pogranicza

W ramach Funduszu Małych Projektów Programu Współpracy Transgranicznej Litwa-Polska 2007-2013 została podpisana umowa grantowa na realizację projektu „Blżej ekspresji twórczej i tradycji w regionie pogranicza”. Beneficjentami projektu są po stronie polskiej - Stowarzyszenie „Lokalna grupa Działania - Kanał Augustowski i Rospuda”, po stronie litewskiej - *Druskininku vietos veiklos grupė*.

Gminy Nowinka, Augustów i Płaska zobowiązane są do przeprowadzenia 20- godzinnych warsztatów kulinarnych kuchni tradycyjnej regionu oraz warsztatów plastyczno- malarskich w Gminie Nowinka.

Zajęcia zostaną poprzedzone zebra- niem przez etnografów przepisów dań regionalnych oraz przetworów. W efekcie uczestnicy naberą umiejętności, które będą mogli wykorzystać w prowadze- niu gospodarstw agroturystycznych. W warsztatach weźmie udział 70 osób po stronie polskiej - 50 z Polski i 20 z Litwy, natomiast warsztaty na Litwie obejmą 15 osób z Litwy i 6 z Polski.

Ponadto w każdej z gmin na zakończe- nie sesji warsztatowych zorganizowany zostanie festyn na którym wystąpią zespoły folklorystyczne z Polski i Litwy, pokaz rękodzieła ludowego, wystawa prac plastycznych, gry i zabawy dla dzieci oraz

degustacja potraw regionalnych.

W ramach projektu zostanie wydany folder zawierający przepisy ,zdjęcia po- traw regionalnych, oraz dokumentację z przeprowadzonych warsztatów i festynów.

Na terenie naszej Gminy warsztaty pod tytułem „Dary jesieni z pola, lasu i ogrodu” przeprowadzone będą w miesi- acu październiku 2010 i zostaną uwieńczone festynem w świetlicy wiejskiej w Płaskiej.

Chętnych do uczestnictwa w warsz- tatach prosimy o kontakt pod nr telefonu 607764107 - **Małgorzata Ciężkowska**. Ilość miejsc 15, preferowane będą osoby prowadzące gospodarstwa agroturystycz- ne.

MC.

Reportażysty z całej Polski spotkali się w Proserwach

Z inicjatywy Polskiego Radia Bia- łystok do „Proserw” w naszej Gminie- zjechało kilkunastu młodych reporta- żystów z niemal wszystkich rozgłośni Polskiego Radia. Przez dwa dni słuchali i dyskutowali na temat najciekawszych reportaży radiowych.

Gościem honorowym warsztatów była nestorka polskiego reportażu - **Janina Jankowska**. Podczas spotkania autorskiego opowiedziała o sposobach pracy nad reportażem w czasach niele- galnego Radia „Solidarność”.

Warsztaty Reportaży Polskiego Radia

Białystok organizowane są rokroc- nie od blisko 25 lat. Skupiają przede wszystkim młodych twórców, którzy dopiero rozpoczynają swoją przygodę z tą formą radiową.

(inf. wł.)



PROGRAM REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt turystyczny w realizacji

Gmina Płaska rozpoczęła rzeczową realizację projektu pn.: „*Rozbudowa infrastruktury turystycznej w strefie Kanału Augustowskiego na terenie Gminy Płaska*”. Inwestycja Gminy Płaska znajduje się w **Indykatywnym Wykazie Indywidualnych Projektów Kluczowych** w ramach **Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podlaskiego** na lata 2007 – 2013. Głównym celem projektu jest podniesienie atrakcyjności i konkurencyjności turystycznej oraz przedłużenie sezonu turystycznego w strefie Kanału Augustowskiego.

W ramach Projektu na terenie Gminy Płaska, zrealizowane zostaną następujące zadania:

ZADANIE I. Budowa Gminnego Centrum Turystyczno-Sportowego w Płaskiej.

Zadanie dotyczy budowy:

- **Gminnego Centrum Informacji Turystycznej i Gminnego Ośrodka Kultury** w Płaskiej (w tym rozbiórki istniejącego budynku GOK),
- **stadionu sportowego** wraz z infrastrukturą sportową (bieżnią do dyscyplin lekkoatletycznych i skocznia do skoków w dal (koszty budowy bieżni i skoczni w dal beneficjent przyjął jako koszt niekwalifikowany – koszt Gminy Płaska), boiskami do gry w piłkę siatkową i do tenisa ziemnego, boiskiem do gry w piłkę plażową, oświetleniem, szatniami, łazienkami, sauną, siłownią, ogrodzeniem),
- obiektu trybun zewnętrznych z zapleczem rekreacyjno-sportowym,
- gminnego zespołu parkingowego wraz z przebudową wjazdu, oraz przebudowy wjazdu, budowy wewnętrznej drogi dojazdowej i ciągów pieszych.

ZADANIE II. Budowa ścieżki rowerowo-narciarskiej wzdłuż szlaku Kanału Augustowskiego (od Gminnego Centrum Turystyczno-Sportowego w Płaskiej w kierunku Rezerwatu Perkuć). Zadanie obejmuje budowę ścieżki rowerowo-narciarskiej, przebudowę linii napowietrznej NN kolidującej z planowaną ścieżką, zakup i montaż małej architektury (ośmioosobowe wiaty z siedziskami, wiaty grillowe, tablice informacyjne). Alternatywną funkcją ścieżki będzie w sezonie zimowym trasa narciarska.

ZADANIE III. Zagospodarowanie 3 plaż na terenie Gminy Płaska. Zadanie dotyczy turystycznego zagospodarowania:

- **bindugi w Jazach nad jez. Mikaszewo** – zakup i montaż małej architektury (wiaty z siedziskami, wiaty grillowe, tablice informacyjne, przebieralnia plażowa), wykonanie sanitariatów, pomostu drewnianego i parkingów,
- **bindugi w Paniewie nad jez. Paniewo** – wykonanie pomostu, sanitariatów, zakup i montaż elementów małej architektury (wiaty z siedziskami, wiaty grillowe, tablice informacyjne, przebieralnia plażowa), wykonanie wodociągu i instalacji elektrycznych,
- **plaża w Mołowistym nad jez. Serwy** – wykonanie pomostu, zakup i montaż małej architektury (wiaty z siedziskami, tablice informacyjne, przebieralnia plażowa), wykonanie oświetlenia terenu.

Planowany koszt całkowity projektu wynosi 7.187.500,95 PLN, z czego koszty kwalifikowane to kwota 6.883.952,75 PLN, zaś 75 % dofinansowania ze środków UE Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego wynosi 5.162.964,56.

W wyniku przeprowadzonej procedury w trybie przetargu nieograniczonego wy-

łoniono wykonawców, z którymi podpisane zostały umowy na wykonanie poszczególnych robót budowlanych tj.:

– z **Przedsiębiorstwem Budowlano Remontowym B COMPLEX**, ul. Lityńskiego 12A, 16-400 Suwałki, na budowę budynku CIT (2.147.324,78 zł wartość brutto) oraz budowę stadionu sportowego (1.820.461,61 zł wartość brutto).

– z **Prywatnym Przedsiębiorstwem Robót Ziemnych „POLDREN”**, 16-300 Augustów, ul. Wypusty 5, na budowę ścieżki rowerowo-narciarskiej 1.882.382,63 zł (wartość brutto).

Na zagospodarowanie 3 plaż na terenie Gminy Płaska), zostało unieważnione postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego, z przyczyn określonych w art. 93 ust. 1 pkt. 4 ustawy Prawo Zamówień Publicznych, w związku z czym zostanie ponowiona procedura przetargowa. **Zakończenie całości prac inwestycyjnych zakładane jest w terminie do końca roku 2011r.** Realizacja tej inwestycji ma bezpośredni wpływ na: rozbudowę infrastruktury turystycznej w regionie, podniesienie jakości usług turystycznych, poprawa dostępności do infrastruktury sportowej, turystycznej i rekreacyjnej, poszerzenie oferty usług turystycznych, rekreacyjnych i sportowych w regionie, podwyższenie standardu wypoczynku turystów przebywających w strefie Kanału Augustowskiego oraz na terenach bezpośrednio z nią sąsiadujących, a także podwyższenie poziomu życia mieszkańców. Projekt stworzy możliwości intensywnego rozwoju obszaru położonego wzdłuż strefy Kanału Augustowskiego w zakresie usług turystycznych.

A.J.

Stypendium z tytułu kontynuowania nauki

1. Bezrobotnemu bez kwalifikacji zawodowych, który w okresie 12 miesięcy od dnia zarejestrowania w powiatowym urzędzie pracy podjął dalszą naukę w szkole ponadgimnazjalnej dla dorosłych, będącej szkołą publiczną lub niepubliczną o uprawnieniach szkoły publicznej, albo szkole wyższej, gdzie studiuje w formie studiów niestacjonarnych, na wniosek bezrobotnego PUP może przyznać stypendium w wysokości 100% kwoty zasiłku podstawowego, wypłacane przez okres 12-u miesięcy od dnia rozpoczęcia nauki.

2. Stypendium przysługuje pod warunkiem nie przekroczenia wysokości dochodu na osobę w rodzinie uprawniającego do świadczeń z pomocy społecznej. Podstawą wypłaty stypendium jest zaświadczenie wystawione przez szkołę potwierdzające kontynuację nauki.

Starosta może podjąć decyzję o kontynuacji wypłacania stypendium do ukończenia nauki zgodnie z programem nauczania.

3. Stypendium nie przysługuje w przypadku przerwania nauki.

4. Osobie, której starosta przyznał sty-

pendium, o którym mowa w punkcie 1 przysługuje stypendium w wysokości 20% zasiłku podstawowego, od ostatniego dnia miesiąca, w którym podjęła zatrudnienie w trakcie nauki.

Blizsze informacje można uzyskać w Powiatowym Urzędzie Pracy w Augustowie przy ulicy Mickiewicza 2, 16-300 Augustów w godzinach pracy Urzędu: od poniedziałku do piątku od 7.00 – do 15.00 tel. 087 643 5802, 087 644 6890, 087 644 7708.

Niezapomniana wycieczka



28 lipca dzieci ze Strzelcowizny wybrały się na wycieczkę rowerowo - krajoznawczą do Płaskiej. Celem tej wycieczki było zapoznanie się z programem „Bezpieczne wakacje” , które prowadzi Straż Graniczna wraz z Policją.

Dzieci zwiedziły całą placówkę a największe zainteresowanie wzbudził samochód straży, który jest wyposażony



m .in. w kamery. Dziękujemy Straży Granicznej za współpracę i czas który nam poświęcili. W tym dniu odbyła się dyskoteka dla młodzieży a dzień później przy rytmach wakacyjnych hitów bawiły

się dzieci. W trakcie dyskoteki dzieci malowały plakaty z wakacji.

I tak oto pożegnaliśmy ciepłe wakacje.

AO.



U Komunalnych...

Zakład Gospodarki Komunalnej w Płaskiej w miesiącu sierpniu zajmował się pracami związanymi z przygotowaniem Festiwalu Rock Szanty Serwy. Praca Zakładu opierała się głównie na oznaczeniu dojazdu poprzez umieszczenie tablic informacyjnych, oznaczenie miejsc parkingowych, przygotowanie terenu (koszenie trawy), zawieszenie banerów reklamowych, pomoc przy przygotowywaniu potraw z grilla dla artystów i zaproszonych gości, montaż ławek dla zaproszonych gości, przywóz stołów i ławek oraz ich rozstawienie na poszczególne stoiska kulinarne, utrzymanie czystości podczas trwania festiwalu, przygotowanie ogrodzenia sceny, transport oraz rozstawienie namiotów, drobne prace elektryczne, budowlane, sanitarne.

Kolejną pracą było postawienie nowego przystanku autobusowego w centrum miejscowości Płaska. Przystanek jest z bala, postawiony na fundamencie i pokryty jest gontem. Zakład także uczestniczył w pracach porządkowych w Szkole w Płaskiej. Wykonywano tam prace malarskie (malowanie klas), drobne prace budowlane, przenoszenie szafek, przenoszenie łóżek, drobne usługi transportowe.

Zakład Gospodarki Komunalnej w

Płaskiej brał także udział w obsłudze projektu Nr LT-PL/083 “Rozwój działań połączonych służb ratownictwa i ochrony przeciwpożarowej na pograniczu polsko-litewskim” obóz letni dla dzieci zrealizowany w dniach 08-16 sierpień 2010 r. oraz szkolenie praktyczne na Jazach w dniu 13.08.2010 r. Świadczył usługi transportowe, dbał o utrzymanie czystości terenu, wykonywał prace przygotowawcze i pomocnicze. W okresie letnim Zakład zajmował się utrzymaniem czystości na terenie gminy Płaska, sprząając przystanki autobusowe, zbierając worki ze śmieciami głównie z logo Zakładu. Zajmowaliśmy się także utrzymaniem porządku na plaży nad jeziorem Orle w Płaskiej i na plaży nad jeziorem Serwy w Serwach. Dbaliśmy także o utrzymanie zieleni przy Urzędzie Gminy Płaska poprzez koszenie trawy i prace porządkowe. Wykonywaliśmy także drobne prace zlecone przez Urząd Gminy. Dokonujemy także dowozu żywności z Banku Żywności w Suwałkach do Urzędu Gminy oraz zajmujemy się późniejszym transportem żywności do sołtysów z poszczególnych miejscowości.

W chwili obecnej Zakład zajmuje się remontem świetlicy wiejskiej w Rubcowie.

Remont dotyczy całej świetlicy. Przewidywany zakres robót to:

1. Remont elewacji:
 - rozbiórka ramy
 - wykonanie tynku ścian wraz z dwukrotnym malowaniem
2. Prace wewnątrz świetlicy:
 - wymiana okien
 - wymiana drzwi
 - demontaż starej instalacji elektrycznej i położenie nowej
 - założenie instalacji sanitarnej, remont łazienki i remont kuchni
 - cokolowanie ścian, montaż nowego sufitu wraz z ociepleniem
 - ułożenie podłóg z terakoty
 - postawienie kominka oraz kominka do ogrzewania budynku
 - obróbka schodów zewnętrznych terakotą
 - zagospodarowanie terenu (wycięcie traw, ułożenie chodnika z polbruku)

Zakład także posiada pięć ujęć wody. Stara się na bieżąco usuwać awarie z linii wodociągowej poprzez wymianę starych lub uszkodzonych nawierteł, zasuw odpowiedzialnych za poprawną dostawę wody do posesji.

EM.

Ogłoszenia drobne

*Sprzedam działki uzbrojone z prawem zabudowy w miejscowości Płaska: działka 1500 mkw., cztery działki po 1000 mkw. Działki graniczą z lasem państwowym, położone w odległości 500 metrów od jeziora Paniewo, 300 metrów od jeziora Pobjojno. Cena 70 zł/mkw. (do uzgodnienia). tel. 87 6418881, e-mail: jadeszko@poczta.onet.pl.

*Układanie glazury i terakoty, regipsy, wykończenia hydrauliczne. tel. 665 524 252.

*Sprzedam konie rasy walijskiej. Konie są ujeżdżone, doskonale nadają się pod siodło i do zaprzęgu. Cena do 4 000 zł/szt. (do uzgodnienia), używane skrzydła drzewiowe, bryczka parokonna – 2,5 tys. zł tel. 87 641 88 81, e-mail: jadeszko@poczta.onet.pl.

*Sprzedam działkę z prawem zabudowy w miejscowości Rudawka o powierzchni 3000 mkw. Działka graniczy z lasem, położona w bliskim sąsiedztwie Kanału Augustowskiego, w odległości 200 m od przejścia granicznego. Cena do uzgodnienia. tel. 695 365 127.

*Rysowanie portretów, autoportretów, malowanie widoków, pejzaży. tel. 603 270 368.

*Ośrodek PROSERWY w Serwach zatrudni: kucharki, pomoce kuchenne, kelnerki. Zgłoszenia osobiste lub: kom. 503 064 200, e-mail: invest@investnord.pl

*Sprzedam działki budowlane z prawem zabudowy o wielkości 1500 mkw. i 1200 mkw., położone w

Ogłoszenia przyjmujemy:

1. Telefonicznie 087 6410139; 6439060 w godz. 8.30-15.30
2. Za pomocą internetu, na adres: gbp.plaska@home.pl.
3. Osobiście w siedzibie Gminnego Ośrodka Kultury - Płaska 57.

Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian treści, lub wstrzymania publikacji ogłoszenia bez podania przyczyny.

poblizu Kanału Augustowskiego, w miejscowości Kudrynki, cena do uzgodnienia. tel. 87 641 76 35.

*Ośrodek PROSERWY w Serwach sprzedaje agregat prądotwórczy typ EPZ 20 – 3/400 moc 20kV, rok produkcji 1967 r., Tel kom. 503 064 200.

*Sprzedam działki budowlane o różnych powierzchniach położone w miejscowości Gruszki i okolicach, ceny od uzgodnienia, tel. 508 953 124.

*Sprzedam łódkę plastikową, niezatapialną, mało używaną o wymiarach 1,40 x 2,90. Cena 1000 zł, tel. 600 569 233.

*Przyjmę, kupię każdą ilość ziemi na działkę. tel. 512 146 299.

*Sprzedam grunt w miejscowości Rudawka o powierzchni 1,5 - 2,0 ha, możliwość zakupu nieruchomości łącznie z częścią lasu. Cena do uzgodnienia. tel. 695 361 127.

*Sprzedam działki budowlane z prawem zabudowy o powierzchni ok. 1100 mkw. (częściowo uzbrojona) i 4500 mkw., położone w miejscowości Płaska ul. 3-Maja. Nieruchomości położone przy lesie w poblizu jez. Gorczyckiego i Kanału Augustowskiego, cena do uzgodnienia. tel. 607 764 107.

*Sprzedam działki z prawem zabudowy o po-

wierzchni 1046 mkw. i 1045 mkw., położone w miejscowości Gorczyca. Nieruchomości znajdują się w poblizu jez. Gorczyckiego i Kanału Augustowskiego, cena do uzgodnienia. tel. 668 301 799.

*Sprzedam używany wóz na kołach gumowych, dwudziestka. Gruszki, tel. 693 354 502.

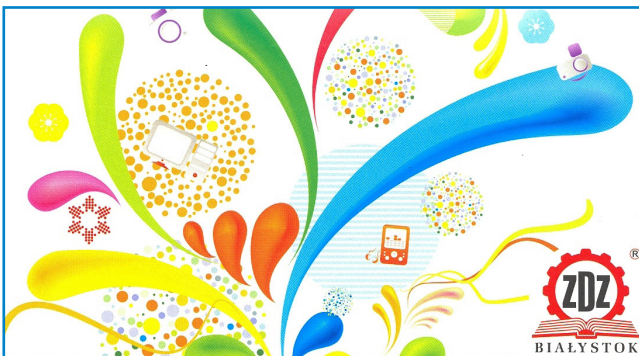
*Dachy - krycie wiórem: domów mieszkalnych, domków letniskowych, obiektów gastronomicznych, zabudowań gospodarczych, altan. Kryjemy dachy już od 42 lat. Prace wykonujemy szybko, solidnie i tanio. tel. 663-201-446.

*Altanki ogrodowe z kręconego drzewa leśnego. tel. 783-828-866.

*Budujemy domy z bali, szkieletowe, sauny, banie ruskie, altany ogrodowe. Ponadto wykonujemy wykończenia domów drewnianych, renowację starych obiektów drewnianych, więźby dachowe. tel. 607-924-718.

*Sprzedam póż domu 70 m, z działką 1200 m, i garażem w Gruszkach, gm. Płaska. Tel. 87 641 75 98, 514 391 704.

*Usługi remontowo-budowlane w szerokim zakresie. Tel. 510 449 029.



BEZPŁATNE

szkolenia dla osób pracujących

w ramach realizowanego projektu
"Szkolenia doskonalące kadry kierownicze i wykonawcze Podlasia"

Szczegółowe informacje oraz kwestionariusz zgłoszeniowy możesz uzyskać w najbliższym Ośrodku Kształcenia Zawodowego Zdz, lub zgłosić się ON-LINE:

www.zdz.bialystok.pl
jeden adres wiele możliwości



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego
Realizowany w ramach umowy podpisanej z Wojewódzkim Urzędem Pracy w Białymstoku

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Białymstoku zaprasza do udziału w projekcie „Szkolenia doskonalące kadry kierownicze i wykonawcze Podlasia” osoby, które:

- ✓ w chwili przystąpienia do projektu mają skończone 18 lat,
- ✓ zamieszkują teren woj. podlaskiego,
- ✓ są zatrudnione na podstawie umowy o pracę, powołania, wyboru lub mianowania oraz spółdzielczej umowy o pracę, a także osoby zatrudnione na podstawie umów prawa cywilnego,
- ✓ nie są osobami fizycznymi prowadzącymi działalność gospodarczą
- ✓ nie są rolnikami/domownikami ubezpieczonymi w KRUS.
- ✓ NIE uczestniczyli w I, II i III edycji tego projektu

Osoby spełniające powyższe kryteria zapraszamy na szkolenia:

Negocjacje w biznesie – 16 godzinne szkolenie wyjazdowe, skierowane do kadry kierowniczej, realizowane w atrakcyjnie położonym ośrodku wypoczynkowym.

Okres realizacji szkolenia – 09 – 10 październik 2010r. – Centrum Konferencyjno Wypoczynkowe SZELMENT Jeleniewo k/Suwałk

Wiza i stylizacja – 83 godzinne szkolenie skierowane do wszystkich pracujących, realizowane w najbliższym Ośrodku Kształcenia Zawodowego. Okres realizacji wrzesień – listopad 2010r.

UWAGA!!! Jedna osoba może wziąć udział tylko w jednym szkoleniu realizowanym w ramach ww. projektu.

Formularz zgłoszeniowy oraz szczegółowe informacje:

Ośrodek Kształcenia Zawodowego w Augustowie
ul. Tytoniowa 10

tel.: 87 643 52 53; 643 16 92

e-mail.: augustow@zdz.bialystok.pl

W całej Unii Europejskiej rozpoczyna się spis rolny

Zaczynamy walkę o miliardy Spis Rolny

Spis rolny pomoże polskiej wsi

Mobilizacja w gospodarstwach rolnych! Co zrobić, by w kolejnych latach na polską wieś płynęły miliardy złotych z unijnych dopłat? Wziąć masowo udział w Powszechnym Spisie Rolnym 2010, który już jutro rozpoczyna się w całej Polsce. To nic trudnego. Wystarczy odpowiedzieć na pytania rachmistrza spisowego, który zapuka do drzwi, lub ankietera statystycznego, który zadzwoni na telefon stacjonarny lub komórkowy. A najlepiej spisać się samemu przez internet.

Ponad 50 miliardów złotych dofinansowania otrzymają polscy rolnicy w ramach Powszechnego Spisu Rolnego 2010. W ramach tego spisu rolnicy otrzymają 6 lat. W kolejnych latach tych funduszy może być dużo więcej. Pomóc w tym mogą sami rolnicy, biorąc udział w spisie rolnym. Jest to pierwszy spis przeprowadzany po wstąpieniu Polski do Unii Europejskiej (ostatni był w 2002 roku). Takie samo badanie odbędzie się we wszystkich krajach UE.

Od jutra do 17 października każdy może spisać się sam przez internet. Z kolei od 8 września do 31 października do gospodarstw rolnych, które nie spisały się przez internet, za-

dzwonią ankierzy lub przyjdą rachmistrze spisowi.

Polscy rolnicy nie mają się czego obawiać. Udzielane odpowiedzi są objęte ścisłą tajemnicą statystyczną. Wszystkie osoby zatrudnione w spisie złożyły przyrzeczenie zachowania w tajemnicy zbieranych danych. W spisie nie będzie formularzy papierowych, a wszystkie informacje wpisywane będą bezpośrednio do terminali mobilnych (przenośnych urządzeń elektronicznych) i od razu szyfrowane. W ten sposób gwarantowana będzie tajemnica statystyczna.

– To największe rolnicze badanie statystyczne będziemy prowadzić przy wykorzystaniu nowoczesnych i efektywnych technologii informatycznych – wyjaśnia prof. Józef Oleński, generalny komisarz spisowy, prezes Głównego Urzędu Statystycznego.

PSR 2010 ma być objętych ogółem ok. 2 mln gospodarstw rolnych. W ramach spisu zostanie też przeprowadzone badanie metod produkcji rolnej w 200 tysiącach wylo-

sowa-nych gospodarstw rolnych.

Na podstawie zebranych danych będzie można dokonać szczegółowej charakterystyki polskich gospodarstw rolnych, w tym również na tle rolnictwa Unii Europejskiej, oraz określić sytuację społeczno-demograficzną i ekonomiczną rolników. Dane zebrane w spisie zostaną przekazane do Komisji Europejskiej na potrzeby oceny dotychczasowych oraz kształtowania nowych narzędzi Wspólnej Polityki Rolnej.



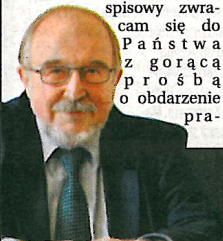
Tajemnica statystyczna
Wszystkie zbierane i gromadzone w ramach prac spisowych dane osobowe i indywidualne są poufne i podlegają szczególnej ochronie w ramach tajemnicy statystycznej. Wykonujący prace spisowe (np. rachmistrzowie, ankierzy) są zobowiązani do bezwzględnej jej przestrzegania.

Ten spis dla nas wszystkich jest bardzo ważny

Spisy powszechne przeprowadzane są w Polsce już od 220 lat. Obecny spis ma dla Polski szczególne znaczenie. Jest to bowiem pierwszy spis rolny po przystąpieniu naszego kraju do UE. Dane uzyskane z Powszechnego Spisu Rolnego 2010 umożliwią obiektywną ocenę sytuacji rolnictwa polskiego i obszarów wiejskich po włączeniu Polski do wspólnego rynku europejskiego.

Spis rolny po przystąpieniu naszego kraju do UE. Dane uzyskane z Powszechnego Spisu Rolnego 2010 umożliwią obiektywną ocenę sytuacji rolnictwa polskiego i obszarów wiejskich po włączeniu Polski do wspólnego rynku europejskiego.

Jako generalny komisarz spisowy zwracam się do Państwa z gorącą prośbą o obdarzenie pracowników służb spisowych, a w szczególności ankierów statystycznych i rachmistrzów spisowych, zaufaniem oraz pełnym udziałem w spisie rolnym. Szczególnie gorąco zachcam Państwa do samodzielnego spisania się przez internet. Tylko Państwa pomoc przy realizacji spisu, przekazanie wyczerpujących i rzetelnych informacji pozwoli na uzyskanie pełnej wiedzy o rolnictwie polskim i wykorzystanie jego wyników do planowania polityki rolnej naszego państwa oraz efektywnego zarządzania na szczeblu ogólnokrajowym i lokalnym. Leży to w interesie nas wszystkich, a zwłaszcza sprzyja rozwojowi polskiej wsi i polskiego rolnictwa.



PROF. DR HAB. JÓZEF OLEŃSKI, generalny komisarz spisowy, prezes Głównego Urzędu Statystycznego

Możesz to zrobić sam

Samospis internetowy to najdogodniejsza forma spisu dla rolnika. Szybko, łatwo i bezpiecznie. Rolnicy nie muszą czekać, aż przyjdzie do nich rachmistrz spisowy. Mogą się spisać sami przez internet. Jeśli go nie mają, formularz elektroniczny mogą pobrać z Gminnego Biura Spisowego.

Od 1 września do 17 października trwa samospis internetowy. Rolnik, który ma internet, może wejść na odpowiednią stronę (szczególnie niżej) i spisać się sam. Należy wypełnić formularz identyfikacyjny i odpowiedzieć na pytania spisowe. Formularz będzie częściowo wypełniony danymi,

które przekazało kilka instytucji, np. ARiMR oraz KRUS. Dane te będzie można zverifikować i uzupełnić.

Sami spisać się mogą także rolnicy, którzy nie mają w domu internetu. Wystarczy komputer. Należy pójść do najbliższego biura spisowego (w urzędzie gminy lub urzędzie statystycznym)

z własnym nośnikiem danych (np. płytą CD lub pendrivem). Skopiowany przez urzędnika program trzeba zainstalować na dowolnym komputerze i wypełnić formularz według dołączonej instrukcji. To nic trudnego. Po wypełnieniu formularza należy przekazać do biura spisowego.

Rolnika spytają o:

- użytkowanie gruntów
- powierzchnię zasiewów
- pogłowie zwierząt gospodarskich
- prowadzenie działalności rolniczej
- ciągniki, maszyny i urządzenia rolnicze
- strukturę dochodów gospodarstwa domowego
- aktywność ekonomiczną
- zużycie nawozów mineralnych, wapniowych
- prowadzenie działalności innej niż rolnicza bezpośrednio związanej z gospodarstwem rolnym

Tak to trzeba zrobić:

- wejdź na stronę www.spis.gov.pl lub www.stat.gov.pl
- wypełnij formularz identyfikacyjny (należy w nim wpisać swój PESEL, nazwisko, imię (lub imiona) oraz stworzyć własne hasło. Następnie wpisać ciąg znaków podany na ekranie naciskając „zaloguj”). Uwaga! Jeżeli zapomniał się lub zgubił hasło, to można je odtworzyć, uruchamiając jeszcze raz formularz identyfikacyjny;
- po wpisaniu loginu i hasła przechodzimy do formularza spisowego i krok

po kroku wypełniamy go. Po uzupełnieniu wszystkich rubryk na danej stronie naciskamy „dalej”;

- w każdej chwili możemy przerwać samospis i dokończyć później. Aby zachować wpisane dotychczas dane, należy zapisać formularz i wylogować się. Od pierwszego uruchomienia formularza spisowego można go wypełniać fragmentami przez kolejne 14 dni!
- do każdego ponownego uruchomienia formularza wystarczy wpisać nr PESEL i hasło (wpisane przy pierwszym uruchomieniu).

Informacje o spisie rolnym:

- strona internetowa www.spis.gov.pl
- najbliższe Gminne (Urząd Gminy) lub Wojewódzkie (Urząd Statystyczny) Biuro Spisowe
- infolinia PSR 2010: 800 800 800 z telefonów stacjonarnych (połączenie bezpłatne); 22 44 44 777 z telefonów komórkowych (połączenie zgodnie z cennikiem operatora).

Pytania można zadawać za pośrednictwem e-maila na adres: spis@stat.gov.pl

„Integracja 4x4” Jałowy Róg 13-15.08.2010r.

W dniach 13-15 sierpnia 2010r. na terenie uroczej Gminy Płaska odbyła się I edycja „Integracji 4x4” samochodów terenowych. Uczestniczyły w niej załogi z Warszawy i Trójmiasta.

Bazą spotkania była **Stanica Wodna Jałowy Róg**. Trasy konkursowe usytuowane były na terenach prywatnych. Zwycięzcami imprezy została ekipa: „Pajero” w składzie: kierowca - **Justyna Witkowska**, pilot - **Marek Macur** z Gdańska przed ekipą „Toyota” - **Krzysztofa**, i **Grzegorza Bukrewiczów** z Warszawy.

Uczestnicy spotkania byli bardzo zadowoleni z imprezy. Chwalili przygotowane trasy, ich różnorodność i piękne tereny, a co najważniejsze obiecali przyjechać na następne spotkanie w większej ilości samochodów.

Może spotkamy się jeszcze w październiku tego roku?

J.B



pożyczką
od serca

tak
niskich
rat
jeszcze!
nie było!



wyłącznie **POLSKI** kapitał



SKOK STEFCZYKA

www.skokstefczyka.pl 801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)

AUGUSTÓW, ul. Rynek Zygmunta Augusta 28, tel. 87 643 60 02



Głos PŁASKIEJ

Miesięcznik wydawany przez Gminny Ośrodek Kultury w Płaskiej, 16-326 Płaska 57

Redaktor naczelny: **Jerzy Buzon**, Współpraca: **Maciej Zdancewicz**, **Małgorzata Ciężkowska**, **Lilianna Polkowska**, **Barbara Wasilewska**, **Anna Jadeszko**, **Bożena Baranowska**, **Agata Pomichter**, **Jan Bagiński**.

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania i nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam.